



Liebe Beschäftigte, liebe Angehörige,

wegen der Corona-Situation beginnt der Weihnachtsurlaub
ab Montag, 21. Dezember 2020.

In einer Video-Konferenz haben das

- der Werkstatt-Rat
- die Mitarbeiter-Vertretung
- die Standort-Leitung,
- der Sozial-Dienst
- und die Werkstatt-Leitung



besprochen.

Der Grund für die Entscheidung ist:

Einige Beschäftigte und Mitarbeiter haben das Corona-Virus

Das Corona-Virus soll sich in der Werkstatt nicht weiter verbreiten.

Wir hoffen: Sie verstehen unsere Entscheidung.



Schließung der Werkstatt vom 21.12.2020 bis zum 03.01.2021

Die Werkstatt schließt für alle Beschäftigten
vom 21. Dezember 2020 bis zum 03.01.2021.

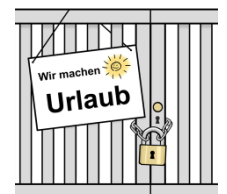
Alle Beschäftigten müssen hierfür 3 Urlaubs-Tage nehmen.

Sie haben noch Rest-Urlaub von 2020.

Dann wird der Rest-Urlaub genommen.

Wenn nicht.

Dann wird der Urlaub von 2021 genommen.



Sie brauchen dringend eine Betreuung in der Werkstatt.

Bitte rufen Sie die Mitarbeiter vom Sozial-Dienst an.

Oder schreiben eine Mail.





Öffnung der Werkstatt ab Montag, den 04.01.2021

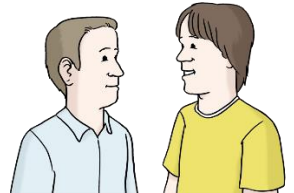
Sie haben noch Rest-Urlaub aus 2020.

Der Rest-Urlaub muss dann Anfang 2021 genommen werden.

Sie arbeiten noch in der Werkstatt.

Der Sozialdienst und die Gruppen-Leiter reden mit Ihnen.

Heute oder morgen.



Wenn die Politiker entscheiden:

Die Werkstätten bleiben am 04.01.2021 geschlossen.

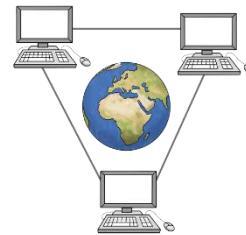
Dann schreiben wir Ihnen.

Neue Infos gibt es immer auf unserer Internet-Seite:

www.buengern-technik.de .

Oder auf Facebook.

Bitte schauen Sie auch dort nach.



Sie haben keinen Rest-Urlaub mehr.

Sie haben ernsthafte Sorge, dass Sie sich anstecken.

Sie haben Angst,

weil Sie eine Vor-Erkrankung haben.

Dann können Sie vom 04.01.2021 bis zum 10.01.2021 zuhause bleiben.

So sagt es die Politik.

Bitte rufen Sie dann bis zum 22. Dezember 2020 beim Sozialdienst an:

Hier die Telefon-Nummern und Mail-Adressen vom Sozial-Dienst.

Standort Büngern:

Stephan Bruns: Tel: 02872-9288142 E-Mail: stephan.bruns@buengern-technik.de
Doris Dröge: Tel: 02872-9288141 E-Mail: doris.droege@buengern-technik.de

Standort Mussum:

Ruth Hagemann: Tel: 02871-27437 148 E-Mail: ruth.habemann@buengern-technik.de
Kerstin Lomberg: Tel: 02871-27437 149 E-Mail: kerstin.lomberg@buengern-technik.de

Standort Borken:

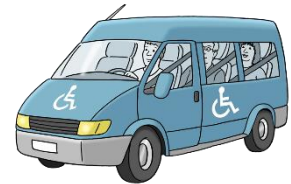
Ilke Betting: Tel: 02861-80998 814 E-Mail: ilke.betting@buengern-technik.de

Standort integra Industrieservice (Binnenpass + Voßkamp)

Christel Benning: Tel: 02872-9288 443 E-Mail: christel.benning@integra-industrieservice.de
Mathias Theyssen: Tel: 02872/ 9288 443 E-Mail: mathias.theyssen@integra-industrieservice.de
Andrea Ende: Tel: 02872-9288 642 E-Mail: andrea.ende@integra-industrieservice.de



Sie kommen am 04.01.2021 zur Arbeit.
Die Bullis und Busse fahren wie immer.

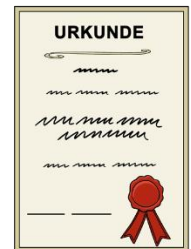


Weihnachtsfeiern fallen aus

Die Weihnachtsfeiern fallen leider aus.
Sie sind noch in der Werkstatt.
Am Freitag, 18. Dezember gibt es eine kleine Feier-Stunde.
Mit Corona-Regeln.
Sie bekommen Ihre Geschenke.



Sie sind nicht in der Werkstatt.
Sie bekommen Ihre Geschenke im Januar.
Auch die Jubilar-Ehrungen machen wir im neuen Jahr.



Für uns alle ist das eine schwere Zeit.
Und doch ist Weihnachten eine besondere Zeit.
Ich wünsche Ihnen ein schönes Weihnachtsfest.
Und für das Jahr 2021 alles Gute!



Bleiben Sie gesund und herzliche Weihnachts-Grüße

Hustedede
Werkstatt-Leitung

Dies sind Hinweise in Leichter Sprache.
Es gilt das Schreiben vom 17. Dezember 2020 in Schwerer Sprache.

Die gemalten Bilder sind von: © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V., Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013
Das Picto zum Coronavirus ist von: METACOM Symbole © Annette Kitzinger